

稀奇古怪

动物园

Don't Bump The Glump!



〔美〕谢尔·希尔弗斯坦 文·图

任溶溶 译

南海出版公司

稀奇古怪

动物园

Don't Bump The Glump!

〔美〕谢尔·希尔弗斯坦 文·图 任溶溶 译

南海出版公司

图书在版编目(CIP)数据

稀奇古怪动物园/[美] 希尔弗斯坦编绘; 任溶溶

译. —2版.—海口: 南海出版公司, 2013, 11

ISBN 978-7-5442-6826-4

I. ①稀… II. ①希…②任… III. ①诗歌—作品集

—美国—现代 IV. ①I712.25

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第218873号

著作权合同登记号 图字: 30-2008-206

DON'T BUMP THE GLUMP! AND OTHER FANTASIES by Shel Silverstein

© 1964, renewed 1992 Evil Eye, LLC

Published by arrangement with Evil Eye, LLC

through Edite Kroll Literary Agency Inc./ Bardon-Chinese Media Agency

Simplified Chinese translation copyright © 2010 by Thinkingdom Media Group Ltd.

All Rights Reserved.

稀奇古怪动物园

[美] 谢尔·希尔弗斯坦 文·图

任溶溶 译

出 版 南海出版公司 (0898)66568511

海口市海秀中路51号星华大厦五楼 邮编 570206

发 行 新经典文化有限公司

电话 (010)68423599 邮箱 editor@readinglife.com

经 销 新华书店

责任编辑 印姗姗 白佳丽

封面设计 王晶华

内文制作 王春雪

印 刷 北京国彩印刷有限公司

开 本 787毫米×1092毫米 1/16

印 张 4.5

字 数 8千

版 次 2010年7月第1版 2013年11月第2版

印 次 2013年11月第2次印刷

书 号 ISBN 978-7-5442-6826-4

定 价 36.80元

版权所有, 未经书面许可, 不得转载、复制、翻印, 违者必究。

**DON'T
BUMP
THE
GLUMP!**

and Other
Fantasies



稀奇古怪

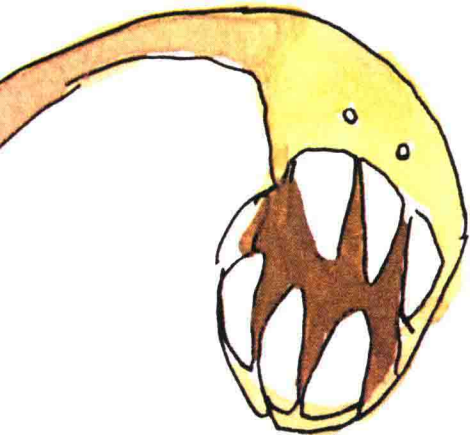
动物园

Don't Bump The Glump!

〔美〕谢尔·希尔弗斯坦 文·图 任溶溶 译

南海出版公司

For Peggy



开场白

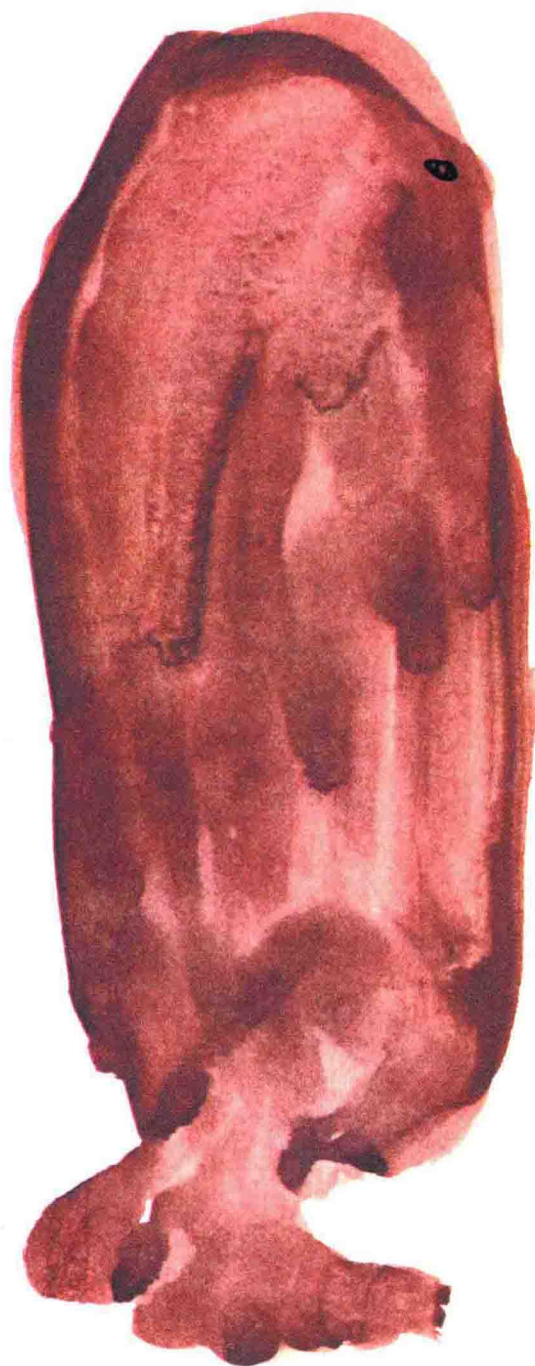
关于狗熊、蜜蜂、黑猩猩这些动物，
我们已经熟悉得不得了。

可是关于驼背的莫，
卷尾巴带斑点的希利亚，
卷舌头伸脖子的比利亚，
啃坚果的卡利科齐利亚，
试问我们知道的又有多少？

格伦普

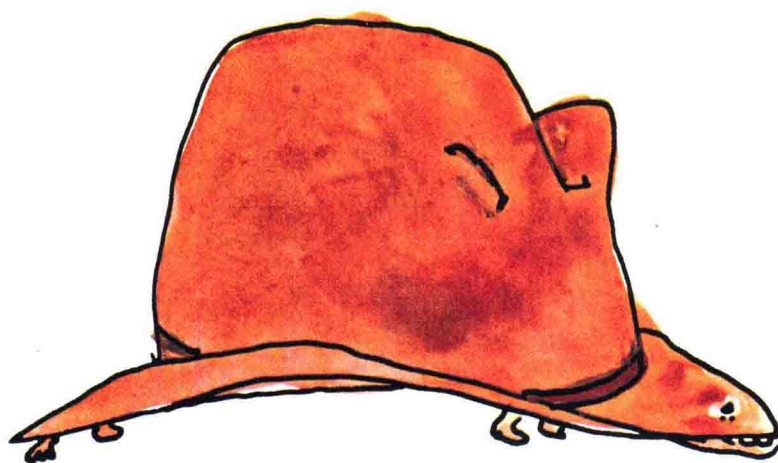
警告那些在暴风雨中深夜独自
一人走黑路经过墓地回家而有可能
遇到野兽格伦普的人：

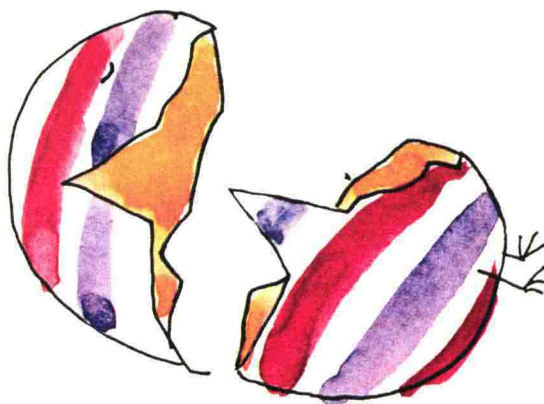
千万注意，千万提防，
不要撞到格伦普身上。



快速变形兽金尼

这只金尼说变就变，
你有没有受过它的骗？



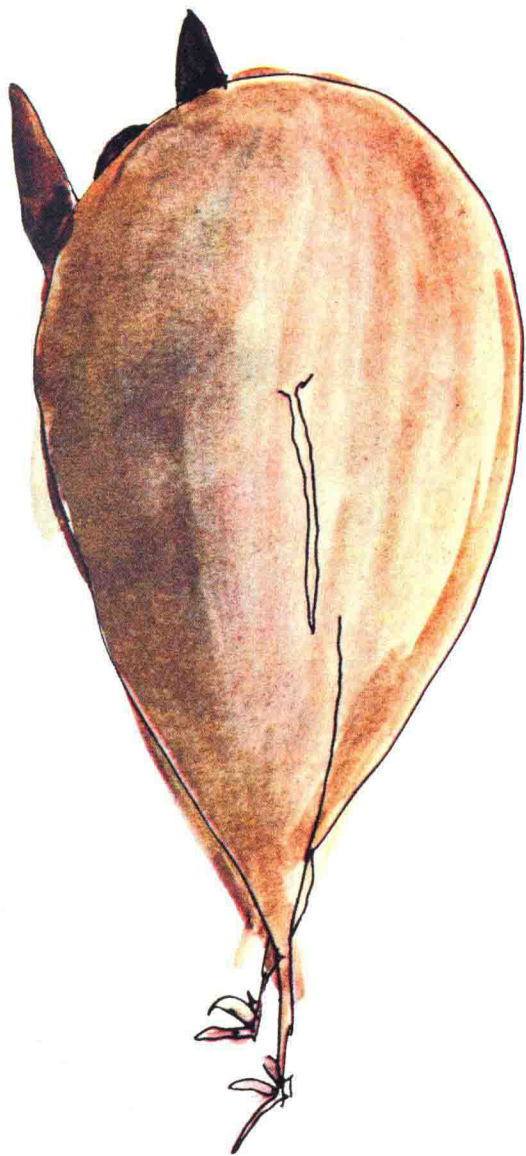


意外事情

我杀死了一只迪克里，
这完全是意外事情。
我以为它是一个球，
捡起来就朝墙上扔了。
没有想到竟会这样：
它给摔成两半，真是不幸！

克罗菲

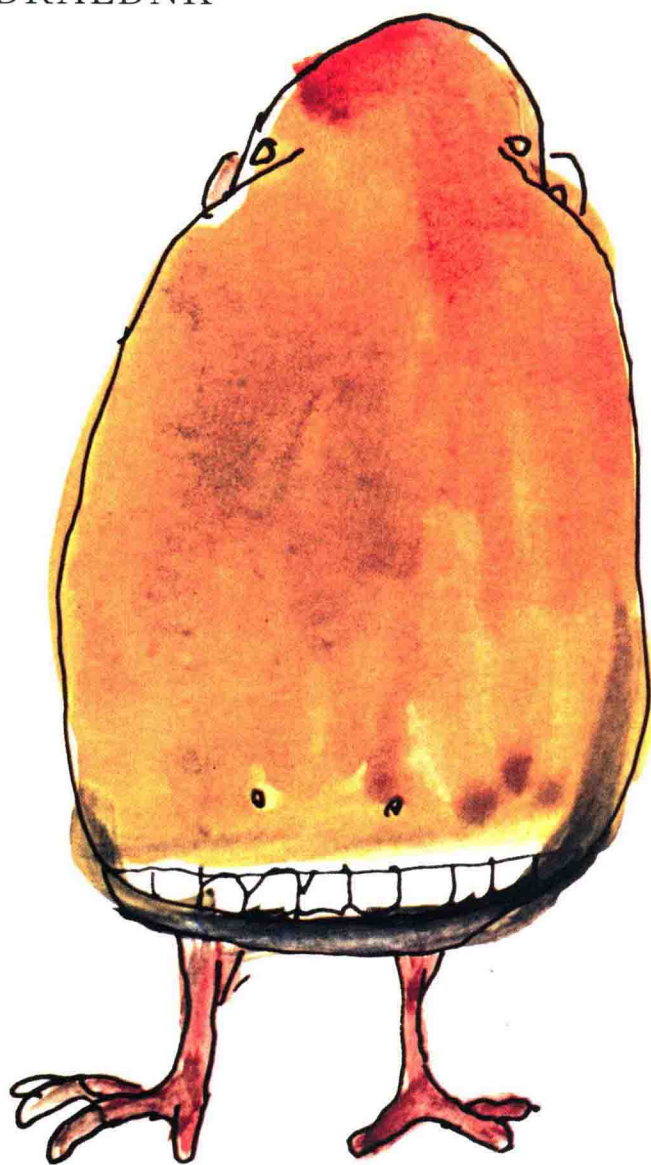
克罗菲这条傻鱼，
本来在我的咖啡杯里游来游去。
我把咖啡喝了下去，
可它没在杯里。
哪儿也找不到它……
你说它会不会已经淹死？



大屁股扎思

我怕大屁股扎思发脾气，
它发脾气我吃不消。
是不是能请哪一位，
劝它好好洗个澡？

ZRBANGDRALDNK



ZRBANGDRALDNK 驾到，
我该向大家宣布它光临……
可是……它的名字应该怎么拼？